



BAROVÉ ZAŘÍZENÍ
BAR
BAR EQUIPMENT

NÁVOD NA INSTALACI A POUŽITÍ INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLATION AND USE



MLÝNEK NA KÁVU
MLYNEK DO KAWY
GRINDER

KENIA - TRON



www.rmgastro.com



29-05-2019

Obsah

Prohlášení o souladu s normami	3
Technická data	3
Kontrola obalu a zařízení	4
Instalace	4
Umístění	4
Bezpečnostní opatření z hlediska požární ochrany podle ČSN 061008 čl. 21	5
Připojení elektrického kabelu do sítě	5
Návod k použití	6
Čištění a údržba	7

Vážený spotřebiteli, děkujeme Vám za zakoupení spotřebiče společnosti RM Gastro.

Věříme, že budete s tímto výrobkem plně spokojeni.

Prosím, pečlivě si přečtete všechny uvedené informace a tuto příručku si uschovejte, abyste si v případě potřeby mohli informace znovu přečíst i v budoucnu.

Současně bychom Vás chtěli požádat o důsledné dodržování všech doporučení obsažených v tomto dokumentu. Odmítáme jakoukoli odpovědnost za nesprávnou instalaci, za neoprávněné úpravy nebo opravy a za nesprávné užívání výrobku nebo za nedodržování popsanych hygienických pokynů.

Prohlášení o souladu s normami

Výrobce prohlašuje, že přístroje jsou v souladu se směrnicemi 2014/35/UE a 2014/30/UE. Instalace musí být uskutečněna s ohledem na platné normy.

Pozor, dovozce se vzdává jakékoli odpovědnosti v případě přímých i nepřímých poškození, které se vztahují ke špatné instalaci, nesprávným zásahem nebo úpravami, nedostatečnou údržbou, nesprávným používáním, a které jsou eventuálně způsobeny jinými příčinami jež uvádí body uvedené v podmínkách prodeje. Tento spotřebič je určen pouze pro odborné používání a musí být obsluhován kvalifikovanými osobami. Části, které byly po nastavení zajištěny výrobcem nebo pověřeným pracovníkem, nesmí uživatel přestavovat.



Technická data

Před instalací si prostudujte elektrické schéma zapojení, které je přiloženo v tomto návodu.

Typ výrobku	Rozměr (mm)	Hmotnost (kg)	Napětí (V)	Příkon (kW)	Otáčky (/min.)	Kapacita zásobníku (g)	Průměr mle- cího kola (mm)	Tvrdost mle- cího kola (HRc)	Hlučnost zařízení (dB)
KENIA-TRON	210 x 380 x 510	11	230	0,356	1300 - 1600	1000	60	62 / 65	63

Kontrola obalu a zařízení

Zařízení opouští naše sklady v řádném obalu, na kterém jsou odpovídající symboly a označení. V obalu se nachází odpovídající návod k obsluze. Jestliže by obal měl vykazovat špatné zacházení, známky poškození, **musí se okamžitě reklamovat u přepravce a to sepsáním a podepsáním protokolu o škodě. Na pozdější reklamace nebude brán zřetel.**

Přístroj je pro přepravu zabalen do tuhé kartónové krabice a proti vlhkosti je chráněn polyethylenovou fólií.

Provozní teplota:	0 – 35 °C
Skladovat při teplotě:	-15 až +65°C
Výkon motoru:	80% při teplotě 20°C 50% při teplotě 60°C



Důležité upozornění

- Před instalací a použitím je nutné pečlivě prostudovat tento návod. Neustálé dodržování indikací uvedených v návodu zaručuje osobní bezpečnost a bezpečnost stroje.
- Nikdy z žádného důvodu nezasahujte do bezpečnostních zařízení.
- Výrobce neručí za škody na osobách nebo věcech v důsledku nedodržení bezpečnostních předpisů.
- Správné umístění stroje, osvětlení a čistota jsou důležitými podmínkami pro osobní bezpečnost.
- Připojení a uvedení do provozu smí provádět pouze odborný personál.
- Zkontrolujte, zda je stroj připojen k uzemňovacímu systému.
- Pracovní plocha stroje musí být vždy čistá a suchá.
- Používejte oděvy předepsané předpisy o bezpečnosti práce.
- Tento přístroj smí být používán pouze pro svůj specifický účel; jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a proto nebezpečné.
- Zkontrolujte vhodnost a hmotnost zpracovávaných výrobků; stroj nepřetěžujte.
- Vkládání předmětů, nástrojů, rukou nebo jiných věcí do nebezpečných částí je zakázáno.
- Uchovávejte stroj mimo dosah dětí.
- Pokud stroj nepoužíváte, odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
- V případě závady a / nebo problémů se nepokoušejte stroj opravovat. obraťte se na autorizovaného prodejce.
- Používejte originální náhradní díly.
- Před čištěním stroje odpojte zařízení od sítě.
- Nečistěte ho vysokotlakými tryskami vody.

Instalace

Technické instrukce pro instalaci a regulaci.

K použití POUZE pro specializované techniky.

Instrukce, které následují, se obrací k technikovi kvalifikovanému pro instalaci, aby provedl všechny operace způsobem co nejkorektnějším a podle platných norem.



Jakákoli činnost spojená s regulací apod. musí být vykonána pouze se zařízením odpojeným ze sítě. Je - li nutno udržovat spotřebič pod napětím je nutno dbát nejvyšší opatrnosti.

Umístění

K regulaci činnosti spotřebiče je zcela nutné, aby prostředí - kuchyně - kde bude spotřebič instalován bylo dobře větráno (vzhledem k tomuto: necht se technik řídit platnými normami UNI- IG 7129 - 7131) - (ČSN). Jestliže zařízení bude umístěno tak, že bude v kontaktu se stěnami nábytku, tyto musí odolávat teplotě až 60°C. Instalaci, seřízení, uvedení do provozu musí provést kvalifikovaná osoba, která má k takovýmto úkonům oprávnění a to dle platných norem.

Rozbalte přístroj a zkontrolujte, zda se přístroj nepoškodil během přepravy. Umístěte přístroj na vodorovnou plochu (maximální nerovnost do 2°).



Bezpečnostní opatření z hlediska požární ochrany podle ČSN 061008 čl. 21

- obsluhu spotřebiče smí provádět pouze dospělé osoby
- spotřebič smí být bezpečně používán v obyčejném prostředí podle ČSN 332000-1
- spotřebič je nutné umístit tak, aby stál nebo visel pevně na nehořlavém podkladu

Na spotřebič a do vzdálenosti menší než bezpečná vzdálenost od něho nesmějí být kladeny předměty z hořlavých hmot (nejmenší vzdálenost spotřebiče od hořlavých hmot je 10 cm).

- informace o stupni hořlavosti běžných stavebních hmot uvádí tabulka níže

Tabulka: stupeň hořlavosti stavební hmoty zařazené do st. hořlavosti (ČSN 730823) hmot a výrobků

A nehořlavé	žula, pískovec, betony, cihly, keramické obkladačky, omítky
B nesnadno hořlavé	akumin, heraklit, lihnos, itaver
C1 těžce hořlavé	dřevo, listnaté, překližky sirkoklit, tvrzený papír, umakart
C2 středně hořlavé	dřevotřískové desky, solodur, korkové desky, pryž, podlahoviny
C3 lehce hořlavé	dřevovláknité desky, polystyrén, polyureten, PVC

Spotřebiče musí být instalovány bezpečným způsobem. Při instalaci musí být dále respektovány příslušné projektové, bezpečnostní a hygienické předpisy dle:

- ČSN 06 1008 požární bezpečnost lokálních spotřebičů a zdrojů tepla
- ČSN 33 2000 prostředí pro elektrická zařízení

Připojení elektrického kabelu do sítě

Instalace elektrického přívodu - Tento přívod musí být samostatně jištěn odpovídajícím jističem jmenovitého proudu v závislosti na příkonu instalovaného přístroje. Příkon přístroje zkontrolujte na výrobním štítku. Přístroj připojte přímo na síť pomocí zástrčky na přívodním kabelu. Pokud zařízení je připojeno do sítě pomocí přívodního kabelu bez zástrčky, je nezbytné vložit mezi spotřebič a síť vypínač s minimální vzdáleností 3 mm mezi jednotlivými kontakty, který odpovídá platným normám a zatížením. Přívod uzemění (žlutozelený) nesmí být tímto spínačem přerušen.

V každém případě přívodní kabel musí být umístěn tak, že v žádném bodě nedosáhne teploty o 50 stupňů vyšší než prostředí. Nejprve než bude spotřebič připojen do sítě je nutné se ujistit, že:






- přívodní jistič a vnitřní rozvod snesou zatížení spotřebiče (viz štítek matrice)
- rozvod je vybaven účinným uzeměním podle norem (ČSN) a podmínek daných zákonem
- zásuvka nebo vypínač v přívodu jsou dobře přístupné od spotřebiče



Vzdáváme se jakékoliv zodpovědnosti v případě, že tyto normy nebudou respektovány a v případě porušení výše uvedených zásad.

Před prvním použitím je nutno z přístroje odstranit ochranou fólii a přístroj vyčistit viz. kapitola „Čištění a údržba“.

Popis ovládacího panelu

	 1	1 káva Snížení času mletí Pohyby v MENU
	 2	2 kávy Zvýšení času mletí pohyby v MENU
	 3	Nepřetržité mletí Výběr obrazovky
	 4	Časovač Vstup do MENU

Návod k použití

Pozor! Než-li začnete přístroj používat, je nutné sejmout ochranné fólie a dobře jej omýt vodou se saponátem na nádobí, a poté opláchnout čistou vodou. Nikdy nenechávejte přístroj v chodu bez dozoru.

Zařízení je určeno pro mletí kávy

Zařízení smějí používat pouze osoby seznámené s návodem k obsluze a oprávněné obsluhovat toto zařízení.

Zapnutí mlýnku

připojte zařízení do sítě a stiskněte hlavní vypínač.

Výběr jazyka

pro vstup do menu jazyků stiskněte dvakrát tlačítko 4 a potom stiskněte současně tlačítka 1 a 2 po dobu 4 sekund. Tlačítkem 3 zvolte MENU LANGUAGE. Tlačítka 1 nebo 2 zvolte požadovaný jazyk. Nastavený jazyk se automaticky uloží, žádné další potvrzení není nutné.

Zapnutí mletí

stiskněte tlačítko 1 nebo 2 pro namletí dávky pro jednu nebo dvě kávy. po stisknutí a držení tlačítka 3 se spustí nepřetržité mletí. Mletí se zastaví po uvolnění tlačítka 3.

Programování gramáže dávek

stiskněte dvakrát tlačítko 4 a stiskněte současně tlačítka 1 a 2 po dobu 4 sekund. Tlačítkem 3 zvolte MENU 1- EAT-1COFEE nebo 2-BEATS-2COFEES. Tlačítka 1 nebo 2 zvýšte resp. snižte množství namleté kávy na jednu dávku. Nastavení se automaticky uloží, žádné další potvrzení není nutné.

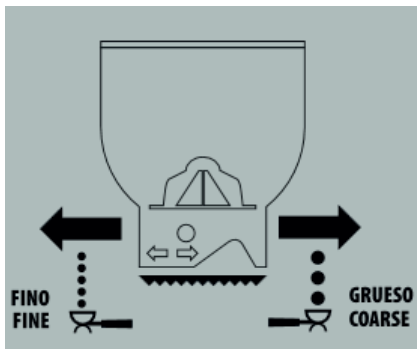
Počítadlo

stiskněte dvakrát tlačítko 4 a stiskněte současně tlačítka 1 a 2 po dobu 4 sekund. Tlačítkem 3 zvolte MENU COUNTER. Na displeji uvidíte počet mletí. Počítadlo vynulujete současným stiskem tlačítek 1 a 2.

Doporučení pro nastavení správné dávky

Pravou rukou stiskněte tlačítko 4 mlýnku a současně levou rukou stiskněte tlačítko 1 na displeji. Uvolněte hned tlačítko 4 mlýnku. Během mletí kávy stiskněte znovu tlačítko 4 mlýnku pro zastavení časovače. Na displeji uvidíte kolik času v sekundách trvalo mletí jedné dávky.

Na základě následující tabulky pak změňte nastavení jednotlivé dávky.



15 - 20 sekund - špatné mletí, zrna jsou příliš hrubé

20 - 25 sekund - optimum, nejlepší káva

25 - 30 sekund - špatné mletí, zrna jsou příliš jemné

Mlecí disky pro optimální mletí doporučujeme měnit nejpozději po 500 hodinách provozu !!!

Maximální čas provozu

- ⚠ Mlýnek může nepřetržitě fungovat maximálně 30 minut.
- Jestliže zaznamenáte jakoukoliv abnormalitu, okamžitě vypněte zařízení a kontaktujte servisní organizaci prodejce.

Delší období nečinnosti

Při delším období nečinnosti odpojte zařízení ze zásuvky a přikryjte ho, abyste ho ochránili před vlhkostí. Případně ho přemístěte na suché místo.

Čištění a údržba

ČIŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

Denní čištění

- Odpojte zařízení ze zásuvky.
- Vyčistěte zařízení neutrálními mycími prostředky.
- Externí části zařízení vyčistěte houbou až po kompletním vychladnutí.
- Nepoužívejte drátěné čističe nebo abrazivní detergenty.
- Nečistěte tekoucí ani tlakovou vodou !!!

Čištění násypky - každých 25 dní:

1. Vypněte mlýnek.
2. Uvolněte uzavírací destičku (3) a odeberte násypku (2).
3. Vyčistěte násypku vodou se saponátem. Vždy čistěte ručně, nikdy nepoužívejte myčku. Před zpětným nasazením se ujistěte, že násypka je dokonale suchá.

Čištění mlecí komory - každých 25 dní:

1. Vypněte mlýnek.
2. Uvolněte uzavírací destičku (3) a odeberte násypku (2).
3. Stiskněte a držte stisknutou západku (6) a otočte ploténkou (4) ve směru G dokud ji nebude možné vyjmout.
4. Komoru a všechny ostatní části čistěte štětcem dosucha, bez použití jakékoliv kapaliny. Smontování proveďte opačným postupem jako v bodech 2 a 3.

seznam servisních organizací:

CZ: **RM Gastro CZ s.r.o.**, Náchodská 818/16, Praha 9, tel. +420 281 926 604,
info@rmgastro.cz, www.rmgastro.cz

SK: **RM GASTRO - JAZ S.R.O.**, Rybárska 1, Nové Město nad Váhom, tel. +421 32 7717 061,
obchod@jaz.sk, www.jaz.sk

PL: **RM GASTRO Polska Sp. z o.o.**, ul. Sportowa 15a, 43-450 Ustroń, tel. +48 33 854 73 26
info@rmgastro.pl, www.rmgastro.pl